



Pour diffusion immédiate : 13/03/2024

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

**LA GOUVERNEURE HOCHUL ANNONCE QUE L'ADMINISTRATION DES PETITES ENTREPRISES DES ÉTATS-UNIS OFFRIRA UNE AIDE FÉDÉRALE AUX RÉSIDENTS ET AUX ENTREPRISES DE LONG ISLAND QUI ONT ÉTÉ TOUCHÉS PAR LES PHÉNOMÈNES MÉTÉOROLOGIQUES DE DÉBUT JANVIER**

*L'administration des petites entreprises des États-Unis accordera des prêts à faible taux d'intérêt aux résidents et aux entreprises éligibles des comtés de Suffolk et Nassau qui furent touchés par les fortes pluies et les vents violents des 9 et 10 janvier*

*Des centres de proximité pour les prêts en cas de catastrophe seront ouverts le 15 mars*

*Les demandes de prêt peuvent être effectuées [en ligne](#)*

La gouverneure Kathy Hochul a annoncé aujourd'hui que l'administration américaine des petites entreprises offrirait une aide fédérale aux New-Yorkais de Long Island qui furent touchés par les tempêtes de fortes pluies et de vent violent des 9 et 10 janvier 2024. Les habitants et les entreprises des comtés de Suffolk et Nassau peuvent désormais demander des prêts à faible taux d'intérêt pour les aider à se remettre de cet épisode de pluie dévastatrice.

« Les New-Yorkais et leurs entreprises ne devraient pas avoir à supporter seuls le poids de la relance de leurs activités à la suite de la tempête, et ces prêts contribueront grandement à aider les personnes touchées à mieux se relever et à être plus solides », **a déclaré la gouverneure Hochul.** « Les résidents de Long Island touchés par les vents de janvier ne doivent pas hésiter à déposer leur demande et à profiter de l'aide financière supplémentaire qui leur est accordée. Merci à la SBA de veiller à ce que les New-Yorkais disposent des ressources nécessaires pour se remettre des événements météorologiques extrêmes », ajoute-t-elle.

**Jackie Bray, commissaire de la division de la sécurité intérieure et des services d'urgence de l'État de New York :** « Au début du mois de janvier, certaines parties de Long Island ont subi de fortes pluies et des vents violents qui ont endommagé des logements et des entreprises. Grâce à la gouverneure Hochul et au partenariat avec la

SBA, nous serons désormais en mesure de soulager les petites entreprises et les propriétaires. »

**La sénatrice Kirsten Gillibrand a déclaré :** « Les fortes pluies et les vents violents du début de l'année ont causé d'importants dégâts aux habitations et aux entreprises de Long Island, et je suis heureuse de savoir que les habitants et les entreprises touchés recevront désormais l'aide fédérale dont ils ont besoin pour se relever. Rendre ces prêts accessibles aux sinistrés est la première étape pour permettre aux membres de la communauté les plus durement touchés de reconstruire et de récupérer leurs moyens de subsistance. Je remercie la SBA d'avoir offert cette aide fédérale essentielle et je continuerai à me battre pour que tous les New-Yorkais disposent de toutes les ressources disponibles pour accélérer le processus de récupération après les intempéries. »

Entre le 9 et le 10 janvier 2024, un événement météorologique impliquant plusieurs risques a traversé une grande partie de l'État de New York, causant d'importants dommages aux entreprises et aux habitations. L'événement a provoqué des chutes de pluie qui ont atteint les 89 mm sur Long Island et a coïncidé avec une marée haute qui a provoqué de graves inondations. Le 8 janvier, la gouverneure Hochul annonçait qu'elle avait activé le centre des opérations d'urgence de l'État à Albany pour suivre l'évolution de la tempête et coordonner les interventions de l'État. Durant la tempête, les comtés de Suffolk et de Nassau ont tous deux décrété l'état d'urgence sur leur territoire respectif en raison des conditions météorologiques extrêmes et de leurs conséquences. Après l'événement, le personnel de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence (Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES) de l'État de New York, l'Administration des petites entreprises (Small Business Administration, SBA) et le comté de Suffolk ont procédé à une évaluation approfondie des dégâts.

L'administration américaine des petites entreprises propose des prêts à faible taux d'intérêt pour aider les entreprises et les propriétaires à se remettre des catastrophes déclarées. Les postulants, notamment les entreprises, les propriétaires, les locataires et les organisations privées à but non lucratif, doivent être établis dans une zone déclarée sinistrée et répondre à d'autres critères d'éligibilité en fonction du type de prêt.

### **Types de prêts en cas de catastrophe**

Voici les types de prêts accordés en cas de catastrophe :

- **Prêts aux entreprises en cas de catastrophe physique (Business Physical Disaster Loans)** — Ces prêts sont accordés aux entreprises pour réparer ou remplacer les biens endommagés par une catastrophe, y compris les biens immobiliers, les stocks, les fournitures, les machines et l'équipement. Les entreprises de toute taille peuvent y prétendre. Les organisations privées à but non lucratif telles que les associations caritatives, les églises, les universités privées, entre autres, sont également éligibles.
- **Prêts pour préjudice économique (Economic Injury Disaster Loan, EIDL)** — Ce prêt de fonds de roulement aide les petites entreprises, les

petites coopératives agricoles, les petites entreprises d'aquaculture et la plupart des organisations privées à but non lucratif de toutes tailles à faire face à leurs obligations financières courantes et nécessaires qui ne peuvent pas être satisfaites en conséquence directe de la catastrophe.

- **Prêts immobiliers en cas de catastrophe (Home Disaster Loans)** - Prêts accordés aux propriétaires ou aux locataires pour réparer ou remplacer les biens immobiliers et personnels endommagés par une catastrophe, y compris les automobiles.

### **Centres de proximité pour les prêts en cas de catastrophe**

La SBA ouvrira des centres de proximité pour les prêts en cas de catastrophe afin d'aider les New-Yorkais à demander de l'aide en personne. Les deux centres ouvriront le vendredi 15 mars à 11 h. Veuillez consulter ci-dessous les horaires d'ouverture des deux centres après le 15 mars.

#### **Mairie de Babylone, [200 Sunrise Hwy, Lindenhurst, NY 11757](#)**

- Ouverture le vendredi 15 mars à 11 heures.
- Horaires d'ouverture (après le 15 mars) :
  - Du lundi au vendredi : 8 h 30 - 16 h 30
  - Fermée le samedi et le dimanche.

#### **Centre récréatif de Mastic, [15 Herkimer Street, Mastic, NY 11950](#)**

- Ouverture le vendredi 15 mars à 11 heures.
- Horaires d'ouverture (après le 15 mars) :
  - Du lundi au vendredi : 9 h à 18 h
  - Samedi : 10 h à 14 h
  - Fermé le dimanche.

La fermeture des deux centres est prévue pour le vendredi 29 mars 2024 à 16 heures.

Les demandes de prêts en cas de catastrophe peuvent être soumises en ligne en utilisant le portail de prêts MySBA à l'adresse suivante <https://lending.sba.gov>. Les candidats peuvent également appeler le centre de service à la clientèle de la SBA au 1-800-659-2955 ou envoyer un courriel à l'adresse suivante [disastercustomerservice@sba.gov](mailto:disastercustomerservice@sba.gov).

Les personnes sourdes, malentendantes ou souffrant d'un trouble de la parole peuvent composer le 7-1-1 pour accéder aux services de relais de télécommunications.

Les demandes dûment remplies doivent être envoyées par courrier à l'adresse suivante : U.S. Small Business Administration, Processing and Disbursement Center, 14925 Kingsport Road, Fort Worth, TX 76155

La date limite de dépôt des demandes pour les dommages matériels est le **10 mai 2024**. La date limite pour renvoyer les demandes de préjudice économique est le **11 décembre 2024**.

###

D'autres informations sont disponibles sur [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov).  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418  
Inscrivez-vous pour recevoir les informations les plus récentes du Bureau de la gouverneure :  
[ny.gov/signup](http://ny.gov/signup) | Envoyez NEW YORK par SMS au 81336

[SE DÉSABONNER](#)